

## مقالات

# پیشینه نهضت نو زایی اسلامی در سده نوزدهم و اوایل سده بیستم میلادی

با نگاهی به کتاب دنیای نوین اسلام  
نوشته لوتروپ استودارت، اسلام‌شناس آمریکایی

عبدالله شهیازی

نکوین جنبش نو زایی اسلامی در سده نوزدهم و گترش دامنه آن در سده بیستم که در نهایت به پیروزی انقلاب اسلامی ایران منجر شد از موضوعات پر اهمیتی است که از جوانب مختلف قابل مطالعه و تحلیل است. مقاله حاضر با محور قرار دادن کتاب پر اهمیت لوتروپ استودارت، اسلام‌شناسی آمریکایی با عنوان «دنیای نوین اسلام» به بررسی و تحلیل پیشینه نهضت نو زایی اسلامی در کشورهای مسلمان پرداخته و چگونگی شکل‌گیری و رشد این جنبش اصلاحی را در ربط با عملکرد کشورهای غربی مورد بررسی قرار داده است.

بی‌گمان این نوشتار به خوبی عمق و گستره نهضت پیداری اسلامی و به ویژه شرایط دنیای اسلامی در قبل و بعد از نهضت مشروطیت ایران را نشان می‌دهد و از این جهت از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. جالب آنکه نویسنده با استفاده از نسخه دستتوییس ترجمه شیخ ابراهیم زنجانی که این کتاب را از زبان ترکی در اوآخر عمر خود (۱۳۱۰-۱۲) به فارسی برگردان کرده، مقاله خود را ارائه داده است و به جهت منحصر بفرد بودن این دستتوییس می‌تواند برای علاقه‌مندان و پژوهشگران این حوزه مفید باشد.

انقلاب اسلامی ایران از زمان وقوع آن از سوی برخی متفکرین غربی، که به عرصه‌های شخصی چون «شرق‌شناسی» و «اسلام‌شناسی» تعلق داشتند، نه به عنوان یک انقلاب متعارف ملی بلکه به مثابه یک پدیده تمدنی و نقطه عطفی در تجدید حیات

جنبی ارزیابی شد که با عناوینی چون «نوزایی اسلامی» و «بیداری اسلامی» مشخص می‌شود. این شیوه نگرش به پدیده انقلاب اسلامی ایران، که اخیراً در نظریه ساموئل هانتینگتون بازنایی جنجالی یافت، برای آن‌گروه از کارشناسان علوم سیاسی که به حادثه فوق به سان یک انقلاب متعارض ضد دیکتاتوری و ضد امپریالیستی می‌نگریستند، ناآشنا و غریب می‌نمود. علت این بیگانگی خلاصی بود که به دلایل عینی طی قریب به نیم قرن، بهویژه در دوران پس از جنگ دوم جهانی، در دانش اسلام‌شناسی غرب پدید آمده و به رغم پیشینه غنی سده نوزدهمی آن نوعی رکود نسبی در تحقیقات و انتشارات این رشته ایجاد کرده بود. این تلقی برای بسیاری از روشنفکران ایران نیز، که در فضای فکری دوران پس از جنگ دوم جهانی پرورش یافته و به تبیین انقلاب‌ها از زاویه علل و انگیزه‌های صرف ملی و طبقاتی معتقد بودند، ناآشنا و غیرقابل درک جلوه می‌کرد. معهد اسلامی ایران و پژوهاک‌های منطقه‌ای جهانی آن تحرکی جدید در زمینه اسلام‌شناسی ایجاد نمود و پس از چند دهه رکود و جمود، تولید حجم عظیمی از مقالات و کتب و شکوفایی سریع این دانش را سبب شد و به تبیین تحولات سیاسی از منظر منشأ فرهنگی و تمدنی آن گستره‌ای تازه بخشید. بدینسان، آمیزشی دوباره و عمیق میان شناخت تاریخی (دیاکرونیک) و شناخت این‌زمانی (سینکرونیک) پدید آمد.

جنبش نوزایی اسلامی پدیده خلق‌الساعدهای نیست و حداقل از سال ۱۸۵۷ میلادی، یعنی از زمان وقوع انقلاب بزرگ هندوستان، مورد توجه جدی اندیشمندان غرب بوده است. بررسی آثار اسلام‌شناسان و شرق‌شناسان غربی در سده نوزدهم و دو دهه نخستین سده بیست میلادی نشان می‌دهد که در آن دوران به پدیده نهضت اسلامی به طور کامل از زاویه تقابل و تعارض تمدن‌ها نگریسته می‌شد. به عبارت دیگر، این‌گروه از متفکرین، دنیای غرب را یک کلیت واحد تمدنی می‌دیدند که در تعارض سیاسی با کلیت واحد تمدنی دیگر به نام دنیای اسلام قرار گرفته است. این شیوه نگرش به دنیای اسلام از دهه ۱۹۲۰ میلادی تقریباً به فراموشی سپرده شد و علت این امر از یکسو افول نهضت جهانی اسلام و تجزیه آن به جنبش‌های جدید ناسیونالیستی بود و از سوی دیگر سر برکشیدن جنبشی به نام کمونیسم که بیش از نیم قرن تمامی حرکت‌های ضد استعماری جهان معاصر را تحت الشیاع خود قرار داد. یکی از آخرین آثاری که در مقطع این تحول نگاشته شده و جنبش اسلامی را همچنان بمتابه یک کلیت واحد تمدنی و در تعارض با تمدن جدید غرب می‌بیند، کتاب دنیای نوین اسلام اثر لوتروپ استودارت، اسلام‌شناس آمریکایی، است که در سال ۱۹۲۱، یعنی چهار سال پس از پیروزی انقلاب بلشویکی روسیه، در نیویورک منتشر شد.<sup>۱</sup> استودارت یک استاد دار اسلام‌شناس متقد نهضت که نظریات او

۱. Lothrop Stoddart, *The New World of Islam*, New York: Sanborn, 1921.

در تکوین استراتژی ایالات متحده آمریکا در قبال دنیای اسلام در اوایل سده بیستم نقش داشت و اهمیت کتاب او به این دلیل است.<sup>\*</sup>

کتاب استودارت در زمان خود، هم در مطبوعات غرب و هم در جهان اسلام، پژواک گسترده داشت و به تعبیری کتابی جنجالی بود. از جمله، احمد امین در روزنامه وقت مورخ ۱۴ و ۱۵ نیسان ۱۳۳۸ قمری سرمقاله خود را به بررسی این کتاب اختصاص داد و نوشت:

آقای لوتروپ استودارت، از نویسنده‌گان معروف سیاسی آمریکا، دوماه پیش کتاب خود به نام دنیای نوین اسلام را منتشر نمود. این کتاب توجه همه نشریات بریتانیا و ایالات متحده آمریکا را به خود جلب کرد و بحث‌ها و مناقشات جدی را برانگیخت. نویسنده، بفرغم گسترش وسایل ارتباطی در آمریکا و اروپا، بر ناگاهی غربیان از وضع دنیای اسلام تأکید می‌ورزد.

کتاب استودارت کمی پس از انتشار به زبان‌های ترکی و عربی منتشر شد. مترجم ترکی علی‌رضا سیفی‌بیگ است و مترجم عربی عجاج نویهض. متن ترکی با مقدمه و توضیحات بهاء سعید و متن عربی با مقدمه و توضیحات امیر شکیب ارسلان منتشر شده است.<sup>۲</sup>

#### استودارت در آغاز کتاب خود می‌نویسد:

در یکصد سال اخیر که اروپا در کار تسخیر و استیلا بر جهان بود، دنیای اسلام دستخوش یک انقلاب و تغیر داخلی بزرگ شد. توفان پراوازه تجاوز غرب، شرق خفته را به جنبش درآورد. دنیای اسلام از ضعف و ناتوانی خود باخبر شد و این توجه پنهان ولی عمیق ۲۵۰ میلیون امت محمدی را از متهاالیه آفریقا تا ترکستان آسیا بیدار کرد... این شراره با پژواک گسترده خویش آتش نوزایی اسلامی را

\* نگارنده بفرغم جستجوی فراوان موفق به یافتن متن انگلیسی کتاب استودارت نشد و تمامی نقل قولها و ارجاعات مقاله حاضر به دستنویس ترجمه شیخ ابراهیم زنجانی از متن ترکی این کتاب با عنوان مطالعه ارخیاع شرق با اسلام جدید است.

۲. بخشی از کتاب استودارت در سال ۱۳۲۰ به فارسی ترجمه و منتشر شده است: لوتروپ استودارت، امرورز مسلمین با عالم نو اسلام، ترجمه احمد مهدب، تهران: ۱۳۲۰ ش. از متن کامل کتاب فوق ترجمه‌ای در اختیار نگارنده است که شیخ ابراهیم قربلاش زنجانی در حدود سال ۱۳۱۰ شمسی، در سن هشتاد سالگی، از ترکی به فارسی ترجمه کرده است، هر چند اصل متن ترکی فاقد هرگونه تاریخ نشر و چاپ است. این نسخه به صورت دستنویس است و زنجانی برخی توضیحات خود را به صورت حاشیه بر متن اصلی الفروزه است. شماره صفحات این دستنویس از صفحه ۲۱ آغاز و تا ۴۴۰ ادامه می‌پابد که در مجموع ۴۱۹ صفحه از آن در دست است. شیخ آقابزرگ تهرانی نیز در طبقات اعلام الشیعه در ذیل شرح حال سید جمال الدین اسدآبادی به عنوان یکی از منابع خود به ترجمه عربی کتاب استودارت استناد کرده است.

برافروخت و حرکت نو زایی اسلامی جنبش اتحاد اسلام را پدید ساخت... برخی انجیزش‌ها چون اندیشه دمکراسی و پارلماناریسم و ناسیونالیسم و آموزش تکنولوژی و اندیشه‌های سیاسی، حتی سوسیالیسم و بلشویسم، و اندیشه‌های مستقل سیاسی و ایدئولوژی‌های اروپایی به دنیای اسلام وارد شدند. از سوی دیگر، تجاوزات و سلطه قدرت‌های اروپایی پیوسته بر این اندام خفته فشار وارد می‌کرد. سرانجام، این همه غوغای توفان دنیای اسلام را بیدار و بیدار تر کرد.

بهنوشته استودارت، در سده هیجدهم اروپاییان هنوز تهاجم جدی خود را به مناطق مهم دنیای اسلام، چون عثمانی و هندوستان، آغاز نکرده بودند و لذا جنبش‌های نو زایی اسلامی هنوز بعد مقابله با غرب را نداشت و دنیای اسلام هنوز خطر فوق را به درستی درک نکرده بود. در اواسط سده نوزدهم میلادی این وضع بطور ریشه‌ای دگرگون شد. اشغال هندوستان به‌وسیله بریتانیا، یورش روسیه به قفقاز و سلطه فرانسه بر الجزایر بخش مهمی از دنیای اسلام را مورد تهدید قرار داد و اندیشمندان مسلمان را متوجه خطر قریب‌الواقع سلطه غرب بر سراسر جهان اسلام نمود. بدینسان، جنبش اتحاد اسلام پس از خصوصت آمیز علیه غرب به خود گرفت. در آغاز، مقابله و دشمنی با غرب پر اکنده و فاقد نظم و انسجام بود. عبدالقدیر در الجزایر و شیخ شاملی در قفقاز و داغستان با اتباع اندک خویش و بی خبر از قدرت سلاح‌های جدید غربیان با از جان‌گذشتگی به نبردی دلیرانه دست زدند. آنان به رغم تعجیل و تکریم فراوان از سوی مسلمانان از حمایت مادی دولت‌های اسلامی برخوردار نشدند و شکست خوردن. بدینسان، ترس و نفرت از غرب در میان مسلمانان شدت یافت. در سال‌های پس از ۱۸۷۱ میلادی سراسر جهان اسلام دستخوش توفان شد. قبایل الجزایر در سال ۱۸۷۱ قیام کردند. در شمال آفریقا جهاد علیه غرب آغاز شد. بزرگترین آن قیام مهدی سودانی در اواخر سده نوزدهم بود که لرد کیچنر آن را سرکوب کرد. در افغانستان شورش‌های مهمی رخ داد که بر مسلمانان شمال هند تأثیر گذارد. این شورش‌ها را انگلیسی‌ها با صرف هزینه زیاد خاموش کردند. آسیای میانه نیز به جوش آمد. این جنبش به سمت شرق گسترش یافت، به میان مسلمانان چین راه یافت و قیام بزرگی را در ترکستان چین و ایالت یانان پدید آورد. در مستملکات هلند در هند شرقی نیز شورش‌هایی پدید شد که هنوز (در زمان تألیف کتاب استودارت) به بیان نرسیده است.

استودارت این شورش‌های ضد استعماری مسلمانان را حرکت‌هایی خودانگیخته، فاقد برنامه و تدارک و سازمان می‌خواند؛ حرکت‌هایی که صرفاً براساس نفرت از بیگانگان اروپایی به‌طور خودجوش پدید شد و به همین دلیل نیز خاموش شدند. در هیچ



سید جمال الدین اسدآبادی | ۴-۴۲۱۷

یک از این قیام‌ها رهبری مدیر و کارداری دید نشد. مهم‌ترین این شورش‌ها قیام مهدی سودانی بود، اعتقاد به مهدویت در میان مسلمانان جایگاه بر جسته‌ای دارد. معهداً، حتی قیام سودان نیز که با تکیه بر این باور دینی عمیق بود به جایی نرسید. پس از شکست و افول این جنبش‌ها، بار دیگر به طور موقعت سکوت دنیای اسلام را فراگرفت و این سرآغاز مرحله نوینی در تجدید حیات دنیای اسلام است. در این مرحله، متفکرین مسلمان درک کردند که در برابر سپاه مقندر و منظم و اسلحه پیشرفته اروپایی جنبش گروهی از مردم تهییست و فاقد امکانات و رهبری به جایی نمی‌رسد. اگر قرار است دنیای اسلام را از یوغ اسارت اروپا رها سازند، باید به دانش و آگاهی جدید مجهر شوند و از خوب راز تفوق و برتری آن را بیاموزند و برای تحقق این آرمان به یک نو زایی دینی نیاز است. بدینسان، جنبش اتحاد اسلام، به شکل آگاهانه آن، از اواسط سده نوزدهم

آغاز شد. این جنبش به دو گونه خودنمایی کرد: یکی از طریق تشکیل فرقه‌ها و مسلک‌های جدید اسلامی مانند طریقت سنوسی در شمال آفریقا؛ و دیگری از طریق تبلیغاتی که جمال الدین افغانی (اسدآبادی) و اندیشمتندان پیرو او آغاز کردند.

در تصویر استودارت از جنبش نوزاپی اسلامی، طریقت سنوسی شمال آفریقا از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. استودارت، احمد شریف سنوسی، رهبر سنوسیان زمان خود، را رهبری دارای اقتدار شایان توجه توصیف می‌کند و می‌افزاید طریقت سنوسی را، که در طول حیات هشتاد ساله خود هماره موفق بوده، باید یکی از عناصر مهم در تجدید حیات اسلامی دانست که در تمامی دنیای اسلام تأثیر آن نمایان است و حتی در دو شهر مقدس مکه و مدینه تأثیرات احیاکننده جدی دارد. تمامی شمال آفریقا تحت سیطره طریقت سنوسی است و در همه نقاط آن، از فاس (مراکش) تا سرزمین سومالی، زاویه‌ها (خانقه‌ها)، و به اصطلاح غربیان «لڑ»‌های، سنوسی وجود دارد. تمامی این زاویه‌ها وابسته به خانقه بزرگ مرکزی سنوسی، واقع در جوف، هستند. این محلی است اسرارآمیز که تا زمان نگارش کتاب استودارت تنها یک اروپایی به‌طور پنهان به آن راه یافته بود. بدینسان، به نوشته استودارت، در آستانه سده بیستم میلادی در کنار دولت‌هایی که عموماً با حمایت اروپاییان حکومت خود را بر مسلمانان شمال آفریقا با حربه زور و تهدید اعمال می‌کردند، یک «دولت معنوی» بسیار مقندر و پنهان نیز پدید شد و آن جنبش سنوسی است. استودارت پیش‌بینی می‌کرد که سه قدرت اروپایی مستقر در منطقه، بریتانیا و فرانسه و ایتالیا، در مقابل اقتدار این حکومت معنوی متغیرد بی‌اعتنای خواهند ماند و سرانجام به جنگ با آن برخواهند خاست. استودارت می‌نویسد سنوسی‌ها با سلاح روحانی و دینی خود بیشتر از کسانی چون مهدی سودانی به اسلام خدمت کرده‌اند و با تلاش خستگی ناپذیر خویش بسیاری از قبایل وحشی آفریقا را به اسلام جلب نموده‌اند.

استودارت بهترین دلیل برای اثبات وجود جنبش و پویایی دنیای اسلام در طول بکصد سال اخیر را تلاش مدام و خستگی ناپذیر مسلمانان در نشر دین اسلام و جلب قبایل آفریقایی و پیروان سایر ادیان می‌داند. او می‌نویسد اسلام در طول حیات طولانی خود هیچگاه، حتی زمانی که در نهایت انحطاط و ضعف به سر می‌برد، از نشر دین خود و دعوت ملت‌ها و اقوام غیرمسلمان به آئین خویش کوتاهی نکرده و به طرز حیرت‌انگیزی هماره در کار نفوذ و توسعه بوده است. در تمامی دوران قرون وسطای اروپا، اسلام به گسترش خویش در هندوستان و ترکستان و چین ادامه داده و سرزمین‌های وسیعی را به قلمرو خود افزوده است. در سده‌های چهاردهم تا شانزدهم میلادی، عثمانی نیز به طرزی متبین در شبه جزیره بالکان در کار توسعه اسلام بود.

رهبران مسلمان در آفریقای غربی و هند شرقی و کشورها و جزایر دوردست خاوری چون جزایر فیلیپین به موفقیت‌های بزرگ دست یافته‌ند. معهدها، جنبش نو زایی اسلامی، که در نیمه سده نوزدهم آغاز شده، آتش زیر خاکستر نشر اسلام را بار دیگر و با قدرتی نوین شعله‌ور ساخته و این شراره عظیم مرزهای خطه پهناور دنیای اسلام را درنوردیده و با نوانی شگرف در چهارگوشه گشته بپیش می‌تازد. به گفته استودارت، هر فرد مسلمان در ذات خود یک مبلغ دینی و یک میسیونر مذهبی است و به طور طبیعی و با سادگی بیان خویش آشتیان و همسایگان را به دین خود دعوت می‌کند. این دعوت تنها به علمای دینی اختصاص ندارد، بلکه سیاحان و درویشان و تاجران مسلمان، و حتی مهاجران فقیر و ناتوان نیز، هماره در کار نشر و توسعه دین خود هستند. بیست سال پیش از استودارت، چرفال انگلیسی در مقاله سنویه و جهادی که مارا تهدید می‌کند (مجله فرن نوزدهم) گفته بود: «أیین محمدی در آفریقا به طرز حیرت‌انگیز توسعه می‌یابد و بتپرستی را از میان بر می‌دارد. در برابر نشر اسلام در آفریقا، تبلیغات مسیحیت مانند یک قصه کودکانه است.» و یک میسیونر پروتستان فرانسوی گفته بود: «توسعه اسلام، به رغم اینکه گاه کندی می‌گیرد، پیوسته و مدام در حرکت است و می‌بینیم که به قلب آفریقا نیز رسیده است. اسلام از هیچ چیز نمی‌ترسد و به رغم موانعی که در راه اوست بی‌وقفه و مدام به سوی هدف خویش رهسپار است. اسلام به مسیحیت، این رقیب جدی و معارض قوی خود، با خونسردی و به دیده‌ای خالی از کین و نفرت می‌نگرد زیرا از کامیابی خویش مطمئن است. در حالیکه اروپاییان به فتح مادی آفریقا مشغول‌اند، اسلام در کار غله معنوی بر آفریقا است.»

استودارت نمونه‌ای کاملاً جدید را به عنوان مثال ارائه می‌دهد: یکی دو سال پیش از انتشار کتاب استودارت مأمورین مستعمراتی بریتانیا شاگهان کشف کردند که اسلام باشتاب عجیبی در نیاسالند آفریقا (مالاوی کونوی) در حال گسترش است. آنان پس از بررسی و پژوهش دانستند که اعراب زنگبار اسلام را به این منطقه وارد کردند و نشر اسلام در آنجا از سال ۱۹۰۰ آغاز شده است. ده سال بعد در سرزمین نیاسالند هیچ روستایی نبود که در آن مسجد و امام و معلم مکتب نباشد. در این سرزمین گسترش اسلام بُعد خصمانه علیه اروپاییان داشت. لذا، انگلیسی‌ها، به دلیل هراس از توسعه اسلام در سایر مناطق، کوشیدند تا مانع انتشار آن در نیاسالند شوند ولی توفیقی نیافتد. امروزه، بسیاری از پژوهشگران اروپایی نگران آند که اسلام از منطقه زامبزی (میان زامبیا و موزامبیک) نیز بگذرد. در این صورت انتشار آن در کیپ کلنی طول چندانی نخواهد داشت. اسلام این پیروزی خویش را نه تنها با جلب بتپرستان بلکه با جلب مسیحیان آفریقایی نیز کسب می‌کند. در غرب آفریقا بسیاری از کسانی که توسط

میسیون‌های مسیحی جلب شده بودند، مسیحیت را ترک گفته و به اسلام گرویده‌اند. از سوی دیگر، در شرق آفریقا، کلیساي حبشه که از دیرباز نگهبانی مقاوم در برابر نشر اسلام بوده، در میانه توفان توسعه اسلام، که آن را از هر سو فراگرفته، در آستانه نابودی است. حبشه‌ها نه با جنگ و زور بلکه از طریق مدارا و مقابله فکری به اسلام می‌گروند. قبایل بزرگی که در پنجاه سال پیش حتی یک مسلمان در میان آنها یافت نمی‌شد، امروزه تماماً به اسلام گرویده‌اند. به گفته استودارت، قدرت انتشاری که اسلام در آفریقا از خود نشان داده، و همچنان با سرعت و وسعت رشد می‌یابد، دلیل بزرگی است بر قدرت توسعه و جاذبه این دین. نمونه آفریقا نمونه برجسته و شایان توجهی است از توانمندی اسلام برای پیروزی بر جهان.<sup>۳</sup>

رشد اسلام تنها در قاره آفریقا نیست، در سایر نقاط جهان نیز این روند در جریان است. استودارت به نمونه تاتارهای مسلمان امپراتوری روسیه اشاره می‌کند.<sup>۴</sup> ترک‌ها و تاتارها مدتی مددی در زیر سلطه استبداد روسیه بودند. در این دوران طولانی کلیساي ارتکس برای جلب اهالی این خطه به مسیحیت تلاش فراوانی مصروف داشت و در برخی مناطق موفق بود. ولی در سده نوزدهم روندی معکوس آغاز شد. ترک‌ها و تاتارهای روسیه تحت تأثیر جنبش نو زایی اسلامی تحرکی جدی یافتد و به هم‌زادان ارتکس خود فهماندند که به راهی خطأ رفتند. به رغم تلاش کلیساي ارتکس و به رغم فشار دولت روسیه، بسیاری از این نومسیحیان مجدد به اسلام گرویدند. به علاوه، مبلغین مسلمان تاتار بسیاری از قبایل «بت پرست» شمال روسیه را به اسلام جلب کردند و گسترش اسلام در این خطه نیز آغاز شد. بدینسان، تلاش و غیرت دینی مسلمانان ترک و تاتار بر فشار استبداد روسیه غلبه یافت.

در سده نوزدهم، در سرزمین دور دست چین نیز شاهد جوش و خروش فوق العاده و عظیم اسلام‌گرایی بوده‌ایم. ورود اسلام به سرزمین چین پیشینه‌ای کهن دارد. تاجران مسلمان نخستین داعیان و ناشران اسلام در چین بودند. مسلمانان چین به‌ویژه در منطقه یاننان، در جنوب چین، و نیز در منطقه شمالی چین مستقر هستند. ترکستان شرقی، یا ترکستان چین، که در سده هیجدهم به تصرف دولت چین درآمد، محل تراکم جمعیت مسلمانان است. در آغاز دولت چین با این مسلمانان رفتار مناسبی داشت ولی به تدریج رفتار جسورانه ایشان، که داعیه استقلال داشتند، دولت چین را نگران کرد و لذا پاره‌ای از امتیازاتی که به آنان داده شده بود ملغی شد و فشار آغاز گردید. در اوایل سده نوزدهم نسیم بیداری و نو زایی اسلامی بر مسلمانان چین وزید و شورش آنان آغاز شد. این شورش در ایالت یاننان و در ترکستان شرقی آشوبی بزرگ پدید ساخت. مسلمانان، که

<sup>۳</sup>. در سده نوزدهم و اوایل سده بیستم میلادی واژه «تاتار» به همه سکنه فقار و آسای میانه اطلاق می‌شد.

[٢٠١٧٣]



محرك آنان غیرت دینی بود، به جنبش در آمدند و توان نظامی عظیمی از خود بروز دادند. در ترکستان شرقی و ایالت یانان برای چند سال به استقلال دست یافت. اهمیت این شورش و قدرت مسلمانان در حدی بود که برخی سیاستمداران و اندیشمندان غربی گمان بردن که مسلمانان در غرب چین نه تنها استقلال خود را حفظ خواهند کرد بلکه با تحکیم اقتدار خویش به سراسر امپراتوری چین هجوم خواهند بود. یعقوب خان، سردار کاشغری، در همه‌جا شهرت یافت و حتی عبدالحمید، سلطان عثمانی او را مورد توجه قرار داد و به وی نشان و لقب عطا کرد. ولی دولت چین با جنگهای خوین و کشتارهای بسیار و موحس موفق به سرکوب این شورش شد. در پی این شورش، جمعیت مسلمان، به دلیل کشتارهای عظیم، کاهش یافت و آنان دیگر نتوانستند قدرت خویش را حفظ کنند. به رغم این حوادث، هم اکنون (زمان تألیف کتاب استودارت) تعداد مسلمانان چین حدود ده میلیون نفر است و این مردم کاملاً به اسلام وفادارند. به نوشته استودارت، تکاپوی دنیای اسلام در سده نوزدهم منحصر به آنچه گفته شد نیست. اسلام در هندوستان نیز فرآیند پیشرفت خود را متوقف نکرده و به ویژه در مستعمرات وسیع هلند در هند شرقی و جزایر آن پیوسته در حال گسترش بوده و هست.

استودارت دومین کانون تحرک و نویزایی اسلامی را جنبش اتحاد اسلامی می‌داند و این حرکت را با شخصیت سید جمال الدین افغانی (اسدآبادی) مرتبط می‌شمرد. به نوشته استودارت، سید جمال الدین، برخلاف سنوی‌ها، به امور دینی کمتر می‌پرداخت و بیشتر در عرصه سیاست می‌کوشید. او نخستین مسلمانی است که خطر سلطه اروپا بر دنیای اسلام را در همه ابعاد آن دید و درک کرد و تمامی زندگانی خود را به توجه دادن مسلمانان به این خطر مصروف داشت. لذاست که حکام دولت‌های اروپایی دارای مستملکات به زودی جمال الدین را به عنوان یک بیدارگر افکار و ماشین شورش و آشوب شناختند و به ویژه مأمورین انگلیسی از این مرد بسیار ترسیدند و در پی تعقیب و ایذاء او برآمدند. استودارت تصویری مغرضانه از اندیشه‌ها و تعالیم سید جمال الدین به دست می‌دهد و نگرش و تکاپوی ضداستعماری سید جمال را به عنوان روحیه و حرکتی «ضد مسیحی» به تصویر می‌کشد و سپس می‌نویسد: «واقعاً اگر به سراسر دنیای اسلام به دقت نظر افکنیم، ترس و نفرت و بیزاری از سلطه غربیان را در میان همگان مشاهده می‌کنیم و می‌فهمیم که جمال الدین تا چه حد در میان مسلمانان نفوذ و تأثیر بر جای گذاشته است.»

استودارت آنگاه از موج تحرک نهضت اسلامی در سال‌های نخستین سده بیستم سخن می‌گوید و یکی از شاخص‌های کاملاً جدید و هشداردهنده آن را دعوت مسلمانان از مردم «بتپرست» آسیایی برای اتحاد و همکاری علیه دولت‌های «منفور» و «ستمگر» اروپایی می‌بیند. استودارت می‌نویسد:

این اقدام حیثت‌انگیز و بی‌سابقه است. پیامبر اسلام از تورات و انجیل و زبور با کمال احترام یاد کرده، پیروان موسی و عیسی و غیره را «اهل کتاب» خوانده و خویش را «خاتم پیامبران» نامیده است. او به رعایت روابط حسنی مسلمانان با «اهل کتاب» توصیه کرده، در حالی که ملت‌های دیگر را «بت‌پرست» و «مشترک» و به‌کلی مردود خوانده است. این روش سلوک با «اهل کتاب» و «مشترکین» را تاکنون مسلمانان به دقت رعایت می‌کردند. نفرت و دشمنی مسلمانان از مسیحیان، به هر درجه، قطعاً کمتر از نفرت ایشان از هندوها و بوذایها و پیروان کفوسیوس و سایر «بت‌پرستان» شرق بوده است. نخستین دگرگونی در این روش، در سال ۱۹۰۴ و در جنگ روسیه و ژاپن دیده شد. در آن زمان، نفرت و هراس مسلمانان از مسیحیان بدانجا رسید که اکثر ایشان از غله یک دولت «مشترک» شرقی (ژاپن) بر اروپاییان (روسیه) با شور و شادی استقبال کردند. در این رابطه «بت‌پرست» بودن ملت پیروزمند مورد توجه قرار نگرفت. حتی برخی مسلمانان پرحرارت به این فکر افتادند که ژاپن دلیر و فاتح را به اسلام دعوت کنند. برای تحقق این منظور تبلیغات آغاز شد، روزنامه‌های تأسیس گردید و میسیون‌ها به پاشد. حتی سلطان عبدالحمید عثمانی یک کشتنی جنگی حامل هیئتی از مبلغین اتحاد اسلام را به ژاپن فرستاد. در همه‌جا سخن از مسلمان کردن ژاپنی‌ها بود. در سال ۱۹۰۶ یک روزنامه مصری نوشت: «انگلستان به دلیل سلطه بر شصت میلیون اتباع مسلمان خویش، از مسلمان شدن ژاپن می‌ترسد. اگر ژاپن مسلمان شود سیاست جهان اسلام دگرگونی بنادین خواهد یافت.» در آن سوی دنیا، یک مسلمان چینی گفت: «اگر ژاپن می‌خواهد دولت بزرگی شود و قاره آسیا را بر سراسر جهان مسلط گردد، تنها از راه پذیرش دین میین اسلام به این هدف می‌رسد.» پس از مدتی روشن شد که ژاپن، به رغم اینکه هیئت‌های نمایندگی اسلام را با خشنودی و احترام پذیرفت، حاضر به قبول دین اسلام نیست. ولی بهر حال، این نخستین گام در بهبود رابطه جهان اسلام با اقوام غیر اهل کتاب بود. جنگ بالکان مسلمانان را بیشتر به این سوراند. این دگرگونی روحیه مسلمانان را در دعوت آنان از هندوهاي «بت‌پرست» می‌توان دید. یک نسونه از نشریه اخبار شرق ذکر می‌شود: «روح شرق بیدار می‌شود و می‌کوشد تا استیلای غرب را دفع کند. ای فرزندان هند! به ما کمک کنید! آمال و اخلاق و عرفان و غیرت استقلال خواهی خویش را به کار اندازید! با اقتدار هندی خویش ما را یاری کنید! بگذار تا آن جان‌هایی که در قله‌های هیمالیا پنهان است به جنبش آیند! به معبد جنگ دعا کنید و از او بخواهید که فریاد پیروزی حق روز به روز بلندتر شود! هزاران خدایان خویش را که می‌دانید طرفدار حق هستند، بخواهید! دست به دست یکدیگر دهیم و سپاه دشمن را پایمال کنیم.»

به نوشته استودارت، برای کسانی که با سده‌ها پیشینه نگرش مسلمانان به «بیت پرستان» آشنایی دارند، این نوشته یک مسلمان حیرت‌انگیز است. در این سخنان آرزوی بزرگی نهفته است؛ آرزویی که منحصر به مسلمانان هند نیست. در میان مسلمانان چنین نیز همین احساس مشاهده می‌شود؛ نشریه سعد، که در ترکستان چن انتشار می‌یابد، به «همه چینی‌ها» مقاومت در برابر تجاوز غرب را توصیه می‌کند: «اروپا پیوسته بر حرص و طمع خویش می‌افزاید. اروپا استقلال و آزادی ما را محظوظ می‌کند. اگر آماده یک جنیش برادرانه، غیرتمدنانه و جسوارانه در زمان مناسب نباشیم، اروپا ما را به کلی محو و نابود خواهد کرد.» در شورش چین، مسلمانان در کنار بودایی‌ها و کفووسیوسی‌ها، مشارکت جدی داشتند در حدی که دکتر سون‌یات‌سن رسم‌آمیز چنین گفت: «مردم چین یاری و تلاش هموطنان مسلمان خویش را در راه آزادی و رفاه هرگز فراموش نخواهند کرد.»

به‌زعم استودارت، فشارهای غرب و بهویژه پیمان‌ها و قرارهای اروپاییان جنبش اتحاد اسلام را تقویب نمود. ولی باید توجه نمود که جنبش اتحاد اسلام تنها یک واکنش در برابر فشار اروپا نیست. این عنوان مسلمانان را در یک همبستگی بینادین قرار می‌دهد که از پیوند مشابه در میان مسیحیان بسیار استوارتر است. این رابطه برخاسته از یک حس عمیق معنوی است. درواقع، این تنها یک پیوند دینی نیست. صرفنظر از رسوم و سنن بومی، سراسر دنیای اسلام را کردار اجتماعی مشترکی بهم بسته و همگون ساخته است. درواقع، اسلام یک ایمان دینی ساده نیست، بلکه یک نظام اجتماعی تام و تمام است؛ تمدنی است که فلسفه، آرمان و شیوه زیست ویژه خود را دارد. این تمدن در برابر تمدن رقیب مسیحی قرار دارد و به دلیل پیشینه طولانی جدال با رقبای خویش از خودگاهی عمیق و تعصب‌آمیزی برخوردار است. تمامی مسلمانان به این تمدن ویژه، که آنان را در پیوندی استوار قرار می‌دهد، دلبستگی دارند. این معنای وسیع از اتحاد اسلام شمالی عالم دارد و حتی مسلمانان لیبرال و غیرمعصب، هر قدر که اندیشه غربی را پذیرفته باشند و اتحاد اسلامی را جنبشی ارتقاچی بدانند، نیز به لزوم همیاری مسلمانان باور جدی دارند. زمانی که یک روشنفکر مسلمان آشنا با تمدن غرب، که با پیشرفت‌های مغرب‌زمین آشنایی کامل دارد و خواستار پذیرش آن است، درباره اتحاد اسلام چنین نظری دارد تکلیف توده متعصب و بیساد و محافظه‌کار عوام روشن است. استیلا و تجاوزات مکرر غرب، روح تعصب دینی و کین و عداوت با تمدن غربی را در مسلمانان بیدار نمود و پیشینه تاریخی تهاجم صلیبی و حوادث معاصر این دشمنی و نفرت را افروخته کرد و کار را به جایی رسانید که، به نوشته استودارت، این پدیده، صلح و آرامش جهان را مورد تهدید قرار می‌دهد استودارت می‌افزاید:

این یک وضع پایدار است و ما نباید هرگز خود را بغیریم و آن را ناچیز شمریم. آن اعلام جهاد قلابی «ترک‌های جوان» در سال ۱۹۱۴، که توانست جهان اسلام را به حرکت درآورد، نباید مارا مطمئن کند که دیگر هیچ اعلام جهاد حقیقی و اقدام عمومی مسلمانان رخ نخواهد داد. توجه کنیم که یک نظامی آلمانی، که در صفوی ارتش عثمانی خدمت می‌کرد، می‌گوید: «جهاد مقدس به کلی بوج از آب درآمد، زیرا اصلاً مقدس نبود». اکثر مسلمانان ساختگی بودن این اعلام جهاد را دریافتند و از آن اجتناب کردند. به رغم این، پیمان‌هایی که سراسر دنیا اسلام را در زیر سلطه دانم اروپا قرار می‌دهد پیامدهای فاجعه‌آمیزی در میان مسلمانان داشته است. در واقع، مدتی است که عوامل تحقق یک جهاد مقدس و قیام همگانی مسلمانان به طور مدام اباسته می‌گردد. بیست سال پیش، آرمینیوس و امبری، کسی که دنیا اسلام را به خوبی می‌شناسد... نوشت: «هر چه زمان می‌گذرد خطر یک جنگ عمومی میان مسلمانان و مسیحیان بیشتر می‌شود». این را نیز نباید فراموش کنیم که با گذشت زمان توان مقاومت دشمن نیز بیشتر می‌شود. منظورم تقویت اندیشه اتحاد و همیاری در مسلمانان در سال‌های اخیر است. این اندیشه به دلیل آسان شدن روابط میان ملت‌ها و توسعه اطلاعات بسیار توانمند شده و به همین دلیل اهمیتی مضاعف یافته است.

استودارت در اوایل سده بیستم این تجدید حیات اسلامی را در عرصه اقتصاد نیز بهشدت موثر می‌بیند:

تهاجم اروپا در عرصه اقتصاد، مانند سیاست، با ضربات خویش ملت‌های خفته را بیدار کرد و اندیشه مقاومت و رهایی را در آنان پدیده ساخت. دنیا اسلام، که از سیطره اقتصادی غرب بیش از شکست سیاسی به وحشت و اندوه دچار شده بود، کوشید تراهی برای خلاصی خود از این وضع پیابد. مسلمانان دوراندیش تلاش و شیوه زندگی جدیدی را آغاز کردند... آن یگانگی و همیاری که در اسلامیت مندرج است در هیچ عرصه‌ای چون اقتصاد نمود ندارد. مسلمانان با پیوندهای استوار دینی، آرمانی و سنت‌های گذشته بهم پیوسته‌اند و در سایه این همینوندی هر مسلمانی که به هر نقطه از کشورهای اسلامی برود خود را در خانه خویش احساس می‌کند و همگان کم‌ویش خود را موظف به کمک به دیگران می‌دانند. وسائل حمل و نقل و ابزارهای ارتباطی که امروزه در غرب پدید آمده، سیر و سیاحت مسلمانان را آسان تر کرده و آنان که در گذشته به دشواری با مناطق دوردست پیوند می‌یافتد، امروزه به سهولت این ارتباط را برقرار می‌کنند و با یکدیگر می‌آمیزند. بدینسان، گروه‌های جدیدی از تجار و کشتی‌داران و سیاحان و صنعتگران و حتی مبلغین و داعیان دینی

پدید شده‌اند که از یک سده پیش تصور آن نمی‌رفت، اعضای این گروه‌های جدید با یکدیگر آشنایی کامل دارند، اهداف یکدیگر را می‌شناسند، و اخوت اسلامی آنها را به هم پیوند داده است. آنان در رقابت با غربیان حمایت از یکدیگر را در میدان تمازع بقا مفید تشخیص داده‌اند. اینان در عرصه کار خود پیش از سیاستمداران مسلمان موفق بوده‌اند و اتحاد میان آنان بیشتر است. لیبرال‌ها و هواداران اتحاد اسلامی و ناسیونالیست‌های مسلمان همه در این عرصه یگانه و متحدوند... در اینجا رفتار مسالمت‌آمیز بازرگانانی دیده می‌شود که دست به دست هم داده‌اند تا به کار و سفر و داد و ستد و سایر امور عادی پردازنند لذا، غربیان نمی‌توانند به بهانه‌هایی چون قانون‌شکنی، بیگانه‌ستیزی، مشی سیاسی مغایر با مصالح غرب، پرروکاسیون و تحریک از فعالیت این گروه‌ها جلوگیری کنند زیرا تلاش اقتصادی مسالمت‌آمیز را کسی نمی‌تواند منع کند. اگر چنین است، پس برنامه آنان در چارچوب اتحاد اقتصادی اسلام چیست؟ پاسخ در یک کلام چنین است: ثروت مسلمانان برای مسلمانان است. تجارت، صنعت و ثمره کار مسلمانان باید به جای مسیحیان در اختیار مسلمانان قرار گیرد. باید سرمایه مسلمانان سرمایه غربی را از میدان به در کنند؛ بهویژه باید امتیازاتی که اروپاییان در کشورهای اسلامی به دست آورده‌اند - مانند استخراج معادن و بهره‌برداری از اراضی و جنگل‌ها و رودخانه‌ها و خطوط راه‌آهن و گمرک‌ها و غیره - و از این طریق ثروت کشورهای اسلامی را به سرزمین‌های بیگانه می‌برند، لغو شود.

به نوشته استودارت، در ابعاد فرهنگی نیز این چالش میان دنیای اسلام و تمدن جدید غرب مشاهده می‌شود. نفوذ ایستارهای غربی در برخی عرصه‌ها سریع و در برخی زمینه‌ها کند بوده است. مثلاً، استعمال دخانیات به سرعانی عجیب در سراسر دنیا نشر یافت. ولی اشاعه شیوه پوشک و نیز آموزش و پرورش غربی با موائع و دشواری‌ها مواجه بوده و در برخی موارد با تغییرات منطبق با سنن بومی، که گاه در آن دگرگونی اساسی پدید ساخته، رواج یافته است. امروزه در مشرق‌زمین همگان توانایی و هنر غربیان را تأیید می‌کنند، ولی در بسیاری از کشورها تأیید فرهنگ غربی و تعامل به پذیرش همه ایستارهای آن با موجی از بیزاری توان بوده است. تأثیر غرب بیشتر در طبقات اجتماعی بالا و متوسط شرق، بهویژه در تحصیلکردن غرب و روشنفکران آشنا با دانش و اندیشه‌های جدید، دیده می‌شود. شمار و میزان نفوذ این نخبگان در کشورهای مختلف متغیر است اما تمامی آنان به میزان معینی با اندیشه‌های غربی آشنا شده، شیوه زیست غربی را پذیرفته و اخذ کرده‌اند. استودارت درباره نگرش شرقیان به‌طور اعم و مسلمانان به‌طور اخص به اخذ تمدن جدید غرب می‌نویسد:



| ۱۷۲۵ - ۲ |

در زمینه بیزاری از فرهنگ غرب و تعامل به مقاومت در برابر غربی شدن<sup>۲</sup> و بازگشت به گذشته، در میان شرقیان اختلاف نظرها فراوان است. برخی بنیادها، شیوه زیست پدران خویش را حفظ کرده‌اند و در عین حال اندیشه‌های غربی را نیز پذیرفته‌اند و می‌خواهند با آمیزش روح معرفت و آرمان‌های شرقی با ایستارهای غربی معیاری عالی بیافرینند. برخی، یکسره از عادات گذشگان خویش دست کشیده و غربی شدن را بطور جدی پذیرفته‌اند. برخی دیگر نیز به تمدن و دانش و اندیشه غربی توجه کرده و پذیرش آن را گریزان‌پذیر می‌دانند ولی با نفرت و اکراه و ترس از خطرات آن محتاطانه گام برمی‌دارند.

شبیه‌سازی خود به غربیان در سفرهای شرقیان دیده می‌شود. مثلًا، روشنفکران هند و ترک و غیره، که دیپلم‌های دانشگاه‌های غربی را در دست دارند و به چند زبان اروپایی به آسانی سخن می‌گویند و از لوازم زندگی غربی استفاده می‌کنند، هر ساله برای استراحت به بیلاق‌های اروپا می‌روند. پاشاهای ترک یا ثروتمدان هند در اروپا غربی و یا شرقی غربی شده به نظر می‌آیند. اینان در کشور خود نیز کاملاً چون اروپایان لباس می‌پوشند، مانند آنان غذا می‌خورند و حتی در خانه‌هایی که چون اروپایان تزیین شده زندگی می‌کنند. ولی در پس این ظاهر غربی احساساتی متفاوت نهفته است؛ از علاقه سورانگیز به غرب تا نفرت و بیزاری پایان‌نای‌پذیر از آن. این تنوع احساسات و نگرش به غرب و غربگرایی مختص به یک گروه معین نیست. این گرایش در تمامی کشورهای شرقی و در میان همه گروه‌های اجتماعی دیده می‌شود... ابعاد مشیت و منفی غربگرایی پیشتر در تحصیلکردگان روشنفکر نمایان می‌شود. در این میان افرادی دیده می‌شوند که اندیشه‌های غربی بر آنان تاثیرات نیک بخشیده است. ولی افراد بیشتری نیز هستند که در گذر از کهنه به نو به پرتوگاهی صعب در غلطیده و در آنجا نابود می‌شوند. لرد کرومربسیاری از مسلمانان مصر را که از اسلام دست کشیده و اروپایی هم نشده‌اند، به حیوانات فاقد استخوان تشییه می‌کند. یک نویسنده بدین دیگر اروپایی، اروپایی شدن سطحی و ساختگی را در هند چنین توصیف می‌کند: «در سرای ظریف زیارویان مغول، فرش‌های درشت و رشت [فروشگاه‌های] خیابان تونهام کورت لندن فرش می‌شود. تأثیر ما بر افکار هند و تغییری که در وضع این سرزمین داده‌ایم همه از این دست است. ما از آنان تنها این را نخواستیم که آداب و رسوم خود را حقیر شمرده و آن را ترک کنند، بلکه این را نیز خواستیم که جای خالی آن را با اشیا و کالاهای ما پر کنند. این فکر تغییر وضع هندستان که پدید شده هراس‌آور است. کسانی که به این فکرها افتاده‌اند گروهی

ولگرد کودن‌اند. اینان به هیچ تمدن و به هیچ وطن و به هیچ تاریخی تعلق ندارند و بدان مقید نیستند. این مغزهای متلون و غیرقابل اعتماد فقط حرص و آزار می‌آفرینند. اینان زندگی را نفی می‌کنند. اینان خواستاران ترقی و عرفان و نیازمندان به غذای فکری را از رسوم و معارف پیشین خود محروم می‌کنند و در مقابل هیچ چیز مغلوبی برای آنها تولید نمی‌کنند. ما کوشیدیم در شرق اندیشه و آمال فضای غرب را ایجاد کنیم، به جای آن موجودی بی‌اندام، آشفته و بی‌ریشه آفریدهایم که در آن نه از اندیشه شرقی خبری است و از ترقی غربی.» در حالی که گروهی چنین وضعی دارند، بسیاری از شرقیان از همه‌چیز غرب کین و بیزاری آرام‌ناپذیری ابراز می‌دارند. سبب این نفرت مشاهده وضع غربی‌شدگان دروغین است.

به نوشته استودارت، وضع دنیای اسلام در سالهای آغازین سده بیستم حتی بسیاری از تجدیدگرایان مسلمان را، که پیشتر نگرشی مثبت به غرب داشتند، به سوی موضع شدید ضد غربی سوق داده و زمینه‌های خشونت طلبی را در میان ایشان پدیدار ساخته است:

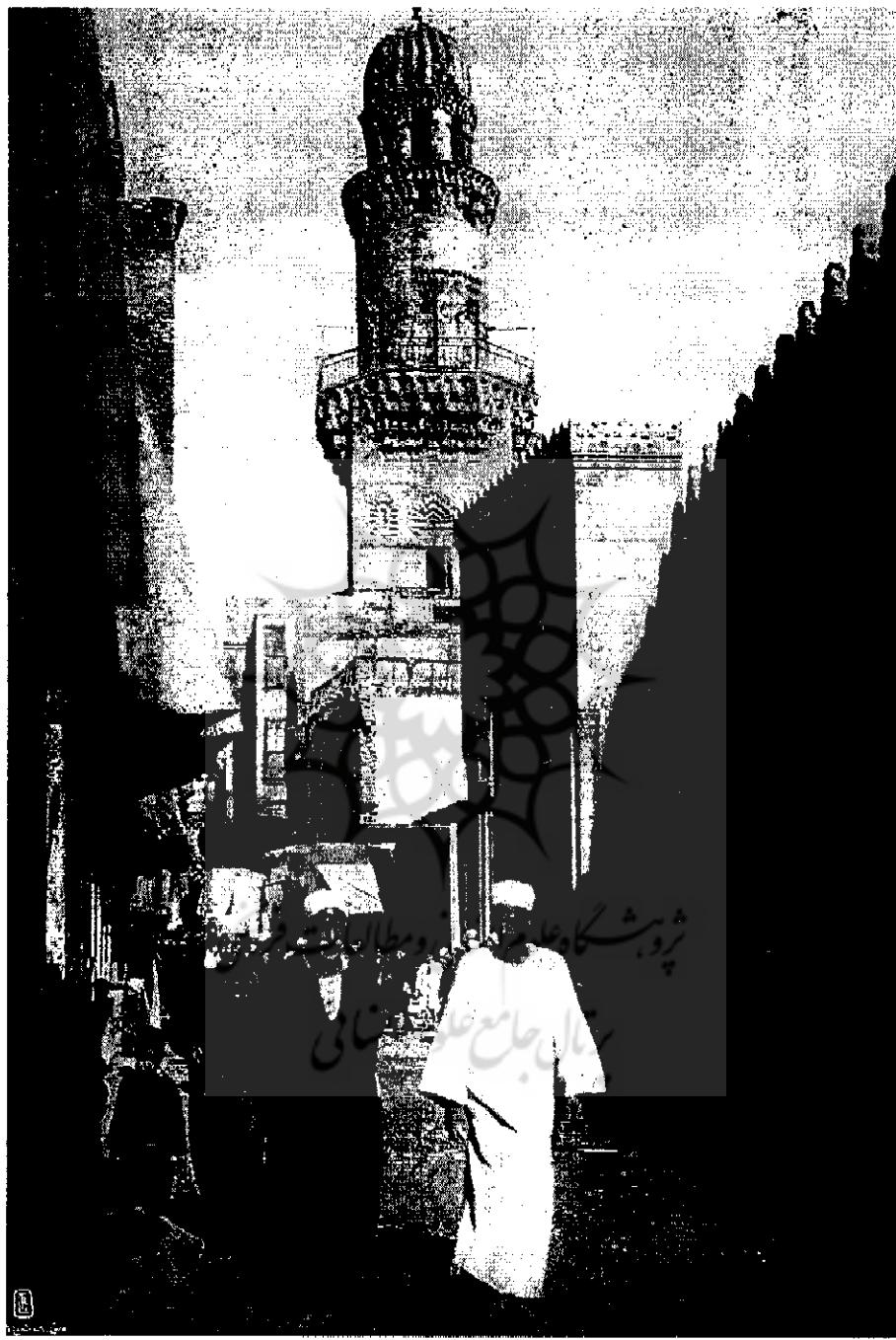
به تدریج بسیاری از این مسلمانان آزاداندیش، که شیفته اندیشه‌های غربی و در اقدامات اصلاحی خود متکی به وعده‌های حمایتگرانه اروپاییان بودند، دریافت‌هایند که این وعده‌ها همه دروغ بوده و آنان فربت خورده‌اند. به‌ویژه فشار روزافرون اروپا به کشورهای اسلامی این مسلمانان آزادیخواه را به دشمنان سرسخت اروپاییان بدل ساخته، و حتی آنان را از اساس تمدن غرب بیزار کرده است. این دشمنی در اوایل سده بیستم تشدید شده است. کمی پیش از شروع جنگ جهانی یک اندیشمند متقدّم مسلمان نوشت: «حوادث ده ساله اخیر و تهدیات و مصیبت‌هایی که بر مسلمانان نازل شد و دنیای اسلام را به نابودی کشید، در مسلمانان چنان روح بیداری و صمیمیت و صداقت و همیاری و دشمنی و بیزاری از دشمنانی که آنان را به این مصیبت دچار کرده‌اند پدید ساخته که مانند آن دید نشده است.» آتشی که پس از جنگ بالکان در دل مسلمانان افروخته شد در این گفته یکی از نویسندهان ترک نمایان است: «ما شکست خوردیم. ما مغلوب دشمنان بیگانه شدیم زیرا با صداقت خود به مفاهیمی چون حق و انسانیت و انصاف و تمدن باور داشتیم. قشون بلغار به ما نشان داد هر کس که به جنگ برهمی خیزد به توحش کهن بازمی‌گردد؛ باید تشه خون بود و از آن سیراب شد، باید کوکان، زنان، ناتوانان و پیران را با قساوت کشت و به مال و جان و ناموس دیگران کمترین اهمیتی نداد. اگر چنین است، ما نیز باید خون بریزیم، در همه جا ستم و ظلم و ماتم و مصیبت بیافرینیم، باطل را بر حق مقدم داریم؛ زیرا تنها بدینگونه است که می‌توانیم علاقه و تأیید و حمایت

کشورهای متعدد را جلب کنیم و چون ارتش فردیناند شاه مورد حمایت جهان متعدد واقع شویم.»

بسیاری از مسلمانان تباہی و کشتار جنگ جهانی را مجازات غریبان از سوی خداوند به دلیل حرص و آزار آنان و تعدیات گستاخانه و جهانگستری ببر حمانه‌شان می‌دانند. یک روزنامه معتبر ترکیه دولت‌های اروپایی را چنین توصیف می‌کند: «این دولت‌ها بدی‌ها و عملکردهای ظالمانه خود را در کشورهای خویش و در سایر نقاط جهان نمی‌بینند ولی درباره یک رخداد کامهیت در درون کشور ما هیاوه به راه می‌اندازند و در امور داخلی ما مداخله می‌کنند. آنان هر روز حقوق ما و حق حاکمیت مارا پایمال می‌کنند و می‌خواهند بدن مارا قطعه کرده و طعمه خود سازند. ما در حالیکه دلمان سرشار از خون و نفرت است به سختی می‌کوشیم تا احساس خود را پنهان کنیم. ما خاموش و غمگین با خود زمزمه می‌کنیم؛ ای کاش دولت‌های اروپایی در تنماز عات میان خود نابود می‌شند و همانگونه که می‌خواستند مارا بخورند یکدیگر را طعمه خویش می‌کردند.

جنگ اول جهانی یک حادثه شوم بود و رابطه میان شرق و غرب را وحیم‌تر کرد. ملت‌های مشرق زمین بنایگاه دیدند اروپا، که تا آن زمان مجموعه‌ای بگانه و همبسته شمرده می‌شد، درگیر یک جنگ درونی دهشتگ و بیسابقه شده است. در دوران جنگ، تنها نکته نویدبخش برای شرقیان آن غوغاهای گوشخراس متفقین بود که هدف خویش از جنگ را آزادی ملت‌ها و نشر عدالت و دفع جهانگستری آلمان اعلام می‌کردند. ولی با پایان جنگ، دولتمردان همین دول متفق —در کنار سخترانی‌های آتشین خود در دفاع از آزادی— از طریق قراردادهای پنهان تارهای جهانگستری و سلطه بر ناتوانان را تبیینند و برای تقسیم خاور نزدیک در میان خود به توافق‌های محرمانه رسیدند. بدینسان، در اجلاس صلح دیگر از آن سختان آزادیخواهانه خبری نبود؛ همان قرارهای پنهان رسمیت یافت و به اجرا گذارده شد. نتیجه آن وعدها تحکم و سلطه اروپا بر خاور نزدیک بود. به این دلیل، توفانی که پس از جنگ شرق را فرآگرفت دیگر به سادگی اعتراض‌های خشمگین گذشته نبود. روحیه عصیان گذشته به جنگجویی آشکار بدل شد. استودارت می‌افزاید:

جنگ جهانی برای دنیای شرق دریایی از تجربه بود. اروپاییان میلیون‌ها شرقی و سیاهپوست آفریقایی را از اعمق جنگل‌های دورافتاده بیرون کشیدند و برای نظامی‌گری، کارگری و مشاغل دیگر به میدان سیز درونی خود وارد کردند. هر چند بیشتر این نبرو در سرزمین‌های مستعمره به کار گرفته شد، ولی بیش از یک میلیون نفر از آنها به خاک اروپا وارد شدند. آنان در اروپا مردان سفید را کشند و همانگوشی



با زنان سفید را آزمودند، با لذت خوشگذرانی‌ها و سرگرمی‌های نژاد سفید آشنا شدند و تقطه ضعف‌های آنان را شناختند، پاشتی‌های آنان را دیدند و با کوله‌باری از داستان و حکایت به موطن خود بازگشتند. امروزه ما چون گذشته برای مردم آسیا و آفریقا ناشناخته نیستیم

بدینسان، سیمای دنیای اسلام در زمان تالیف کتاب استودارت چنین جلوه‌گر می‌شود:

امروزه جوش و خروشی در جهان است که در تمامی کشورهای شرقی تحت اداره اروپا به سرعت توسعه می‌یابد. در پایان سده نوزدهم تنها چهار دولت مسلمان از حیطه فرماتروایی اروپا خارج بودند و حالتی شبیه به استقلال داشتند: عثمانی، ایران، فاس [مراکش] و افغانستان ... در سده نوزدهم در دنیای اسلام، بجز ایران، پدیده ناسیونالیسم حضور نداشت. بدون تردید، پیوندهای قومی و قبیله‌ای نیرومند بود. مثلاً، ترک‌ها به سلطان عثمانی تعصّب خاصی داشتند یا اعراب خود را قومی برگزیده می‌پنداشتند. ولی این احساس تعلق قومی و نژادی بود نه ملی. در سرزمین‌های اسلامی تنها در ایران احساس تعلق ملی وجود داشت و این به دلیل پیوند و انسجامی بود که از دوران‌های کهن میان سکنه این سرزمین وجود داشت. علت فقدان تعلق ملی در دنیای اسلام را باید در پراکنده‌ی و تنوع بسیاری از اقوامی دانست که مجموعه‌ای به نام جهان اسلام را تشکیل داده بودند. بعلاوه، احساس تعلق اسلامی در ذات خود با احساس تعلق ملی مغایر است. اسلام تمامی مومان را برادر می‌داند و یک امت واحد را در نظر دارد. سازمان سیاسی این امت با اصل امامت بیان می‌شود که نوعی دمکراسی عام و در برگیرنده تمامی اقوام مسلمان است و طبعاً با حکومت‌ها و ملت‌های متمایز مخالف است. بنابراین، اگر در نیمه اول سده نوزدهم و همپای اروپا پدیده ناسیونالیسم در دنیای پراکنده اسلامی نضیج نگرفت، عجیب نیست...

به این جوش و خروش، شخصیت جذاب و تهییج‌گر جمال‌الدین افغانی [اسدآبادی] نیز افزوده شد. این مرد غیرعادی در هیچ یک از سرزمین‌های اسلامی چون مصر تأثیر عظیم و دیرپا بر جای نگذاشت. در واقع، اگر جمال‌الدین را پدر واقعی و مربی روح ناسیونالیسم مصری بخوانیم به خطاب نرفتایم. جمال‌الدین نه تنها فردی چون عربی پاشا، که حاضر به اقدامات شدید و مخاطره‌آمیز بود، و امثال او را متأثر کرد، بلکه شخصی چون شیخ محمد عبده و امثال او را، که خواستار اصلاحات تدریجی و آرام از راه نشر دانش بودند، نیز تحت نفوذ خود گرفت.

استودارت، سید جمال الدین اسدآبادی را بینانگذار «ناسیونالیسم اسلامی» می‌داند و بلافارصله به پارادوکس مستتر در این مفهوم توجه کرده و آن را چنین توضیح می‌دهد: ناسیونالیسم اسلامی مفهومی است که در ذات خود تناقض دارد. باید توجه کنیم که شاید در نظر غربیان این تناقض مهم باشد، ولی در نظر شرقیان چنین نیست. شرقیان معانی ملیت و وطنخواهی را به هر شکل درک کنند و پذیرند، آن را با مقاهم اخوت و وحدت اسلامی چنان پیوند می‌دهند که این ناسیونالیسم کاملاً رنگ و بوی اسلامی به خود می‌گیرد و در نتیجه همان مفهوم پیشین در قالب جدید جلوه‌گری می‌کند. بنابراین، زمانی که مسلمانان و اژه‌ای انتزاعی Nation ها غربیان را به کار می‌برند، و یا و اژه‌هایی چون «نژاد» و غیره را استعمال می‌کنند، از آن معنایی دیگر جز آنچه ما می‌فهمیم در می‌باشد.

به نوشته استودارت، از نظر مسلمانان، برای اینکه کسی به یک امت اسلامی تعلق داشته باشد لازم نیست که در آن سرزمین زاده شده باشد یا مراسم و آداب خاصی را برای عضویت به جا آورد. یک مسلمان هر نقطه از دنیای اسلام را وطن خود می‌داند. یک مسلمان در هر کشور اسلامی می‌تواند عضو ملی معتبر آن جامعه شود. مثلاً، شعار «مصر مال مصریان است»، که آن را یک شعار کاملاً ناسیونالیستی تلقی می‌کنیم، کاملاً به آن مفهومی که ما در می‌یابیم نیست. هیچ چیز مانع از آن نیست که یک الجزایری یا یک شامی که در قاهره مسکن دارد مانند یک ناسیونالیست مصری زندگی و کار نکند. علت این است که مسلمانان هماره اتحاد دینی را معادل اتحاد ملی فهمیده‌اند. تمامی کشورهایی که اکثریت جمعیت آن مسلمان باشد، عضو جامعه بزرگی که «دارالاسلام» نام دارد تلقی می‌شود. این «دارالاسلام» به یک سرزمین مشترک همه مسلمانان است و واجب است که تمامی مسلمانان آن را حفظ کرده و از آن دفاع کنند. در این مسئله منافع مادی دخالت ندارد و لذا اگر به یک کشور اسلامی تجاوز شود، مسلمانان راتا دوردست‌ترین نقطه جهان اسلام متاثر و خشمگین می‌کند. با درک مسئله فوق، شناخت این پدیده که چگونه اندیشمندان اسلامی مفهومی غربی «ناسیونالیسم اسلامی» ساخته‌اند، آسان می‌شود. این مسئله را در نوشته محمدعلی، یکی از مسلمانان هند، به روشنی می‌بینیم:

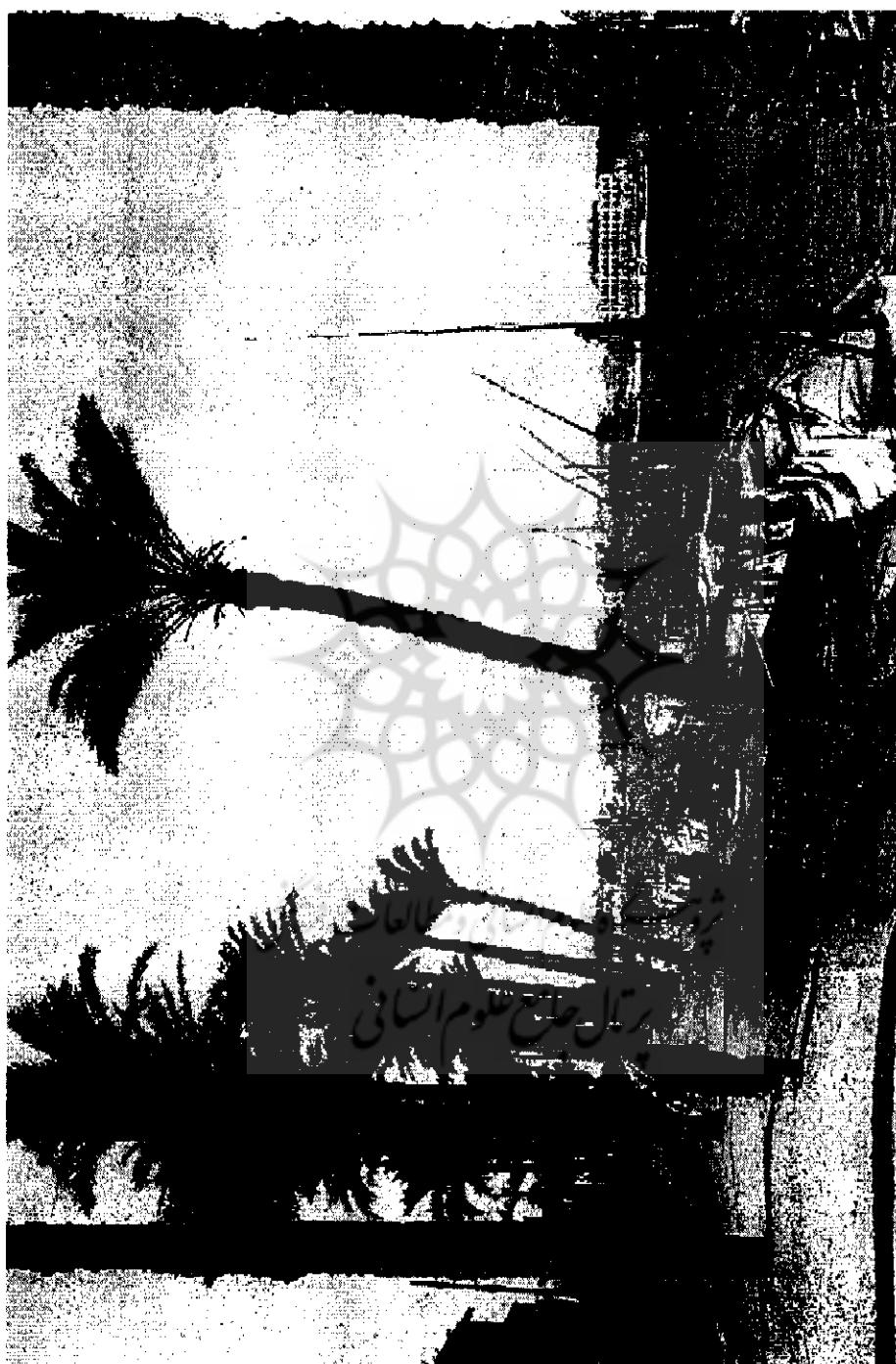
در غرب علم و صنعت به تقسیم مردم از نظر نژاد، محیط جغرافیایی و طبقات اجتماعی وابسته است. ولی در شرق چنین نیست. در نظر شرقیان، انسان بر اساس عقیده و دین تقسیم می‌شود و رابطه ملی عموم مسلمانان را در بر می‌گیرد. به عبارت دیگر، ملت یعنی ملت اسلامی. اروپایان این شیوه نگرش را مشابه با تلقی خودشان در دوران قرون وسطی می‌دانند و در زاده رسیدن مسلمانان به درک غربی از مفهوم ملت تلاش می‌کنند. آنان در شناخت درک مسلمانان از دین به اشتباہی بزرگ در

غلطیده‌اند. آنان فراموش کرده‌اند که اسلام یک دین ساده، یک دین غیر دنیوی نیست که تمامی توجه خود را به آخرت معطوف کرده باشد. اسلام در همان زمان که دعوت به آخرت می‌کند، سازمان اجتماعی، اندیشه، آمال، آداب و رسوم و اخلاق خود را دارد و یک ملت واحد است. اخوت اسلامی، یا آنچه که «اتحاد اسلام» می‌نامند، با مفهوم وطنخواهی برابر است. این اخوت اسلامی با اینکه زاییده وحدت عرف و عادت و قوانین و رسوم است، مانند ناسیونالیسم غربی از وحدت نژاد و سرزمین و تاریخ ناشی نشده است.

استودارت در سال‌های آغازین سده بیستم میلادی «ناسیونالیسم اسلامی» را پدیده‌ای جدید می‌بیند که هنوز به صورت یک ایدئولوژی تدوین نشده است. با این همه، در سراسر دنیای اسلام، به ویژه در شمال آفریقا و هندوستان که ناسیونالیسم مبتنی بر سرزمین به دلایل معینی انتشار نیافته است، وجود آن را می‌توان حس کرد. این پدیده هر روز قدرت بیشتری می‌یابد. او به نقل از سر ثودور موریسون می‌نویسد:

تعلق به ملیت‌های متمایز سبب عدم پیوند مسلمانان نمی‌شود. این موجی است که بر فراز آسیا و هندوستان و مسلمانان آفریقا در تلاطم است. ناسیونالیسم اینان شکل جدیدی از اسلام‌گرایی است. دین محمدی پس از ارتباط با اروپا به جای اینکه ویران شود با شور دینی عظیمی در حال گسترش است. و این امر از آرزوی مسلمانان در جلب دیگران به آین خود و یگانگی و همبستگی آنان نشست می‌گیرد. این عوامل توده مردم را به جنبش وادشه و نخبگان را به فعالیت‌های سیاسی متعایل کرده و در همه جا تحریکات را، به رغم مخاطرات مهلك آن، پراکنده است.

تحقیق مهم استودارت در زمانی انجام گرفت که انقلاب بلشویکی ۱۹۱۷ در روسیه به تازگی پیروز شده و دنیای غرب را پس از جنگ اول جهانی به چالشی جدید فراخوانده بود. طبیعی است که استودارت نسبت به رابطه میان نهضت نویزای اسلامی و بلشویسم حساس باشد و بخشی از کتاب خود را به آن اختصاص دهد. استودارت که پیشتر به شکل مشروح درباره پیشینه طولانی و ریشه‌های عمیق جنبش اسلامی سخن گفته بود، در این بررسی به یکباره سخنان گذشته را فراموش می‌کند و بخش مهمی از تحریکات دنیای اسلام را به «تحریکات بلشویکی» نسبت می‌دهد. بدینسان، نخستین هسته‌های نظریه‌پردازی جدید درباره «خطر کمونیسم» رخ می‌نمایاند. چنانکه می‌دانیم در دهه‌های بعد «مقابله با خطر کمونیسم» به شعار اصلی کانون‌های استعماری دنیای غرب بدل شد و به بهانه آن هر جنبش استقلال‌طلبانه و ضد استعماری به شدت سرکوب گردید. استودارت می‌نویسد:



بلشویسم روسیه در مقابل دولت‌های اروپایی ایستاده، وضع و کردار آنان را به استهزا می‌گیرد و آنال را به مبارزه می‌طلبد. در دوران نزاع قدرت‌های اروپایی بر سر تقسیم غاییم جنگی، که هنوز هم ادامه دارد، سران بلشویسم به فرصت‌های طلایی که در شرق برایشان بدید آمده بود با شادمانی هر استانکی چنگ زندن... تبلیغات بلشویکی در جنبشی که خاور نزدیک و میانه را در برگرفته تأثیر بسرا داشته و در برخی مناطق این جنبش‌ها را به هرج و مرچ کشانیده است.

بدینسان، استودارت فصل نهم کتاب خود را به «انقلاب اجتماعی و بلشویسم» اختصاص می‌دهد. تحلیل استودارت از بلشویسم به ویژه از این زاویه جالب توجه است که یک شرق‌شناس و اسلام‌شناس آمریکایی با دیدگاه‌های کاملاً استعماری تأثیر این پدیده را در نخستین سال‌های تکاپوی آن بر شرق بررسی می‌کند. او می‌نویسد:

در دوران جنگ جهانی [اول] نارضایی مردم مشرق زمین به مرحله خطرناکی رسید. در بسیاری از مناطق خاور نزدیک فقر و پریشانی مهلك و عقده‌ها و کینه‌های دیرین دست به دست هم داده و هرج و مرچ آفریدند. اکنون به این آشوب‌های وخیم عامل بلشویسم روسیه نیز افزوده شده و تأثیر شوم خود را نمایان می‌سازد. این تأثیر در آغاز، بی‌آنکه هدف خود را آشکار کند، اشاعه نارضایی‌های موجود و سازماندهی آشوب‌ها و به دست‌گیری رهبری آن معطوف بود. بلشویسم با شعار انقلاب جهانی و تخریب تمدن زیانهار غرب به میدان آمد. رهبران بلشویسم به تهاجم مستقیم به غرب اکتفا نکردند و حرکت خود را در قاره آسیا و آفریقا نیز توسعه دادند. سران بلشویک بر آن بودند که اگر بتوانند در مشرق زمین آتش انقلاب را برافروزنند، بلشویسم روسیه یک متعدد عظیم خواهد یافت که می‌تواند تأثیرات اقتصادی جنگ را در قاره اروپا تشديدة کند و کارگران اروپا را به خود جلب نماید. در چنین شرایطی، بلشویسم پدیده‌ای دهشتتاک می‌شد که از طریق تخریب صنایع غرب سراسر اروپا را به کام یک انقلاب عمومی می‌کشید. تلاش و دعوت بلشویک‌ها چه از نظر مضمون چه از نظر شکل جهانشمول بود و هیچ بخشی از کره زمین را مستثنی نکرد. هیچ نارضایی مردمی نبود که بلشویک‌ها بر آن دست نگذارند و با بهره‌گیری از آن به تحریک نپردازند. سلاح اصلی مبارزه بلشویکی «اتحاد کارگران جهان» برای استقرار دیکتاتوری سرخ آنان بود. بدینسان، در سراسر جهان - اروپا، آسیا، آفریقا، استرالیا و آمریکا - مبلغین بلشویکی خصوصت و انتقام از سرمایه‌داران را در میان ناراضیان اشاعه می‌دادند. هر گونه آرمان ناسیونالیستی، هرگونه تعدی و بی‌عدالتی، و هر نوع بی‌تدبیری و بی‌نظمی اجتماعی در هر گوشه از جهان وسیله مناسبی برای شعله‌ور ساختن آتش چنگ طبقاتی از سوی بلشویک‌ها به شمار می‌رفت.

نگاه استودارت آمریکایی در این زمینه بسیار شبیه به تحلیل گران کهنه کار استعماری بریتانیاست و این تشابه به دلیل سنن و منشاء مشترک امپریالیسم انگلوساسکون قابل درک است. او می‌نویسد:

مساعدترین زمینه برای اهداف بلشویکی در خاور نزدیک و میانه فراهم بود. علاوه بر وجود زمینه‌های آشوب، این منطقه هدف تهاجم روسیه تزاری به شمار می‌رفت و مأموران روسی سالیان مديدة به بررسی وضع آن اشتغال داشته و برای تحقق اهداف بلشویکی زمینه مناسبی فراهم بودند. به علاوه، در کشورهایی چون ترکیه و ایران و افغانستان و هند لازم نبود که بلشویک‌ها فعالیت جدیدی را در برانگیختن احساسات خصم‌مانه دینی، قومی و سیاسی علیه بریتانیا آغاز کنند. این کار طی چند نسل توسط تزاریسم روسیه شده بود و مردم این سرزمین‌ها را از جهانگیری و حرص و مکر انگلیسیها به هراس انداخته بودند. کارماهیه کافی برای این تحريكات در آرشیوهای سن پطرزبورگ و در مغزهای کارکنان اداره امپراتوری روسیه موجود بود و تنها بلشویک‌ها باید آن را در راه هدف تازه خویش به کار می‌گرفتند.

در سال ۱۹۲۰ فعالیت بلشویک‌ها در خاور نزدیک و میانه آشکارتر شد. در واقع، این سیاست نابغه‌دانه متفقین بود که تعداد هر چه بیشتری از ناسیونالیست‌ها را به آغوش بلشویک‌ها می‌انداخت. برای نمونه، روزنامه ایزوستیا، ارگان و ناشر اندیشه‌های بلشویک‌ها، از زبان رئیس یک هیئت افغانی در مسکو نوشت:

رئیس هیئت نمایندگی افغان می‌گوید: من نه سوسیالیستم نه کمونیست. هدف سیاسی من تنها راندن انگلیسیها از قاره آسیا است. من در آسیا دشمن آشی نایدیر سرمایه‌داری اروپایی ام و به این دلیل با کمونیست‌ها همراه و متحد می‌باشم ... دعوت حکومت شوراهای همه ملت‌ها برای مبارزه با سرمایه‌داران تأثیر بزرگی بر ما نهاده است. اما این را به خاطر داشته باشید که زمانی که ما از سرمایه‌دار | کاپیتالیست | سخن می‌رائیم مظور ممانع اجتنب و به ویژه انگلیسی‌ها است.

استودارت به تعارض میان سیاست‌های ملحدانه بلشویک‌ها با آرمان و ایمان مسلمانان اشاره می‌کند و می‌نویسد:

ناسیونالیست‌های شرق از یکسو خود را در معرض خطر شیطانی بلشویسم و از سوی دیگر در مسیر توفان جهانگستری دولت‌های طماع اروپایی می‌دیدند. آنها احساس می‌کردند که باید یکی از این دو نیروی خطرناک را علیه دیگری به کار گیرند. رفتار متفقین پیروزمند ناگزیر ملت‌های شرق را به غاصبان بلشویک نزدیک می‌کرد و آنها با هر ضربه‌ای که لذین به دولت‌های غرب وارد می‌ساخت همراهی می‌کردند.

دولتمردان غربی باید به خاطر داشته باشند که مروج اصلی بلشویسم نه زینوویف، سخنران کنگره باکو، بلکه ارتش مستقر در سنگال و ژنرال گورو است که با بازوan مقنن نظامی خویش در سوریه و عربستان مشغولاند و با مثبت آهین خویش توده‌های مردم را به سوی بلشویسم می‌رانند.

به طور خلاصه، لوتروپ استودارت یکی از مختصات اصلی جنبش نوزایی اسلامی و وجه اشتراک تمامی نحله‌ها و مشرب‌های مصلحین مسلمان را در اوایل سده بیستم میلادی چنین می‌بیند:

امروزه در میان مسلمانان یک اندیشه عام و موردن قبول همگان وجود دارد و آن باور به ضرورت یک نوزایی و اصلاح دینی در اسلام برای نیل به عظمتی فراتر از تمدن گذشته اسلامی است. در ضرورت این کار لیبرال‌ها، ناسیونالیست‌های افراطی، محافظه‌کاران و متعصبین مذهبی اشتراک نظر دارند. سر تئودور موریسون می‌نویسد: «هیچ مسلمانی را نمی‌توان دید که بپذیرد اسلام مرده و یا توان تجدد و ترقی ندارد. همه می‌پذیرند که اسلامیت به دوران انحطاط خویش وارد شده، و به دلیل غرور در تفاخر به گذشته و سکون و رویگردانی از اصلاح به عقب‌ماندگی دچار شده است... ولی این مردم خوشبیناند و گمان می‌کنند که اسلامیت نیز به تدریج به دوران نوزایی و ترقی وارد خواهد شد. آنان برآند که اسلام از دانش و پیشرفت‌های غرب انگیزشی برای ترقی کسب می‌کند و این امر اسلامیت را به تکابوی جدید و می‌دارد. امروزه نشانه‌های آشکار این نوزایی و حرکت تکاملی در هر سو دیده می‌شود.

نکته‌ای که این گروه از اسلام‌شناسان غربی در اواخر سده نوزدهم و اوایل سده بیستم به آن توجه جدی نمودند، بهره‌گیری مسلمانان از دستاوردهای جدید بشری در زمینه ارتباطات بود. اولین کسی که در این زمینه هشدار داد آرمینیوس وامبری، اسلام‌شناس معروف یهودی، بود. وامبری استاد گلدنزیهر، اسلام‌شناس نامدار، و همان کسی است که در سال ۱۹۰۱ تئودور را به سلطان عبدالحمید عثمانی معرفی کرد. وامبری در سال ۱۹۰۶ نوشت:

مطبوعات اسلامی در سراسر آسیا و آفریقا نشر می‌یابد و اثر می‌گذارد. نقش این مطبوعات به سان نشریات ما نیست، بلکه تأثیری عمیق و ماندگار دارد. در هند، ترکیه، ایران، آسیای میانه، جاوه، مصر و الجزایر روزنامه‌ها نفوذ جدی یافته‌اند. دیدگاه‌های اروپاییان درباره اسلام و پیمانهای آنان توسط این نشریات به سرعت برقرار افکار مسلمین نشر می‌یابد. اینگونه اخبار به شکل غربی، در مجامع و

میهمانی‌ها، مورد بحث و جدل قرار می‌گیرد. شراره به سرعت به شعله‌ای هراس‌انگیز بدل می‌شود. اگر به مخاطراتی که در پس پرده آرامش نشج می‌باید توجه نکنیم و بر آن چشم پوشیم خطابی جبران‌ناپذیر مرتكب شده‌ایم... در چنین وضعی به راه انداختن یک جنگ همگانی [اعلیه استعمار غرب] بسیار آسان خواهد بود.

**پانزده سال بعد لوتروپ استودارت مجدداً به «رشد حیرت‌انگیز» مطبوعات در دنیای اسلام توجه کرد و نوشت:**

از زمان نگارش این سطور توسط پروفسور وامبری تا امروز وضع دشوارتر شده است... نشریاتی که به اتحاد اسلامی دعوت می‌کنند، و واصبی به آنها اشاره کرده است، به طرز حیرت‌آوری افزایش یافته‌اند. در اوایل سال ۱۹۰۶ در سراسر دنیای اسلام بیش از دویست نشریه مبلغ اندیشه اتحاد اسلامی منتشر نمی‌شد، ولی در پایان همان سال شمار آنها به بیش از پانصد نشریه، و در سال ۱۹۱۴ به هزار نشریه رسید و اکنون از این هم بیشتر شده است. مسلمانان برای رسانیدن اندیشه‌های خود به برادران خویش از تلگراف و راه‌آهن و سایر وسائل سریع ارتباطی استفاده می‌کنند. شبکه وسیعی از ارتباطات (بیک‌های مخصوص، حاجیان، تاجران، سیاحان، پست، روزنامه‌ها، کتاب‌ها و رساله‌ها و بیانیه‌ها و غیره) باوسطه و بی‌واسطه در کار اطلاع‌رسانی اند. در بغداد و تهران روزنامه‌های چاپ مصر، در بصره و بعضی نشریات چاپ استانبول، در محمره و کربلا و بورت سعید مطبوعات چاپ کلکته دیده می‌شوند.

چنانکه می‌بینیم، نگاه استودارت به دنیای اسلام مشابه نگاهی است که سامونل هانتینگتون در اواخر سده بیستم ابراز داشت و به همین دلیل نظریات استودارت نیز، چون هانتینگتون، واکنش شدید مسلمانان را برانگیخت. از جمله، بهاء سعید، متفکر مسلمان ترک، در مقدمه ترجمه ترکی کتاب استودارت نوشت:

اگر من نیز چون نویسنده زائیده خون انگلوساکسون بودم، از این بیداری و انقلاب عظیم دنیای اسلام درس عبرت می‌گرفتم و یقین می‌کردم که میلیون‌ها انسانی که در زیر سلطه این نژاد ستمکار [غربی] با اسیری و ذلت گذران می‌کنند زنجیرها را خواهند گشست... مولف بیداری و انقلاب دنیای اسلام را پدیده‌ای دهشتناک می‌داند، ولی با قدرت قلم خویش این احساس را پنهان می‌کند. مولف، برعغم همه متأثی که در تحلیل خویش ارائه می‌دهد، به درستی می‌داند که بیداری شرق تهدیدی برای موجودیت استیلاگرانه غرب است و ضعف بشری او در اینجا خودنمایی می‌کند... هویت غربی او حکم می‌کند که وی هماره شرق را «نادان» و

«مرتعج» و «کهنه پرست» توصیف کند... به راستی انسان شرقی را که در خانه خود اسیر و ذلیل بیگانه شده چگونه می‌توان با واژه‌هایی چون «آرامش» و «امنیت» و «رفاه» و «بهداشت» (به عنوان ارمنغان سلطه بیگانه) تسلی داد؟ شرقی می‌بیند نسلی که از وبا و طاعون رهایی یافته امروزه با آتش اسلحه غربی نابود می‌شود. او می‌بیند که جنگ‌های داخلی دیروز جای خود را به کشتارهای جمعی توسط بیگانگان داده است. مدیران بزرگی چون لرد کروم بر این اصل معتقدند که «شرقی را باید نه آنگونه که او می‌خواهد بلکه آنگونه که صحیح است، یعنی ما می‌خواهیم، اداره کرد.» به راستی روشنفکران غربی چگونه می‌توانند این حق مسلم انسانی را که هر کس باید در تعیین سرنوشت خود آزاد باشد، تنها به خود تخصیص دهند؟ تازع بقا و جدال معاش می‌تواند برای عملکرد انسان‌ها مشروعيتی پذید آورد، ولی آیا می‌تواند به اسارت یک قوم دیگر و ویران ساختن سرزمه‌ی دیگر نیز مشروعيت بخشد؟

بهاء سعید درباره حرکت‌هایی چون وهابی‌گری و بابی‌گری و بهایی‌گری، که در اوایل سده بیستم از سوی استودارت و سایر اسلام‌شناسان غربی به عنوان جنبش‌های «تجددگرایی اسلامی» تمجید می‌شدند، و تمایز آن با جنبش‌های راستین تجدد اسلامی چنین می‌نویسد:

این تجدد اسلامی اندیشه‌ای است که بسیاری از متفکرین غرب به آن توجه خاصی معطوف می‌دارند. چرا؟ چون اندیشه‌ها و نحله‌هایی که در دنیای اسلام در مخالفت با شکل عمومی و طبیعی زندگی مسلمین و برخلاف منطق اجماع مسلمین پذید شده، از دیدگاه غربیان نیازمند تقویت و یاری است. مثلاً، غربیان در فرقه‌هایی چون بابی و وهابی و یزیدی و غیره ویژگی‌های منطبق با پروتستانیسم غربی می‌بایند و آن را نوعی نوید تجدد می‌شمرند و آنگاه این فرقه‌ها را جنبش‌های فکری ارزیابی نموده و به هواداری از آن برمی‌تعیزند. زیرا اینگونه تفرقه‌ها می‌توانند دنیای اسلام را تضعیف کند و آن را برای سلطه غرب آماده سازد. به این دلیل است که غربیان اینگونه افکار را تمجید و تقویت می‌کنند. مثلاً، به بابی‌گری و بهایی‌گری بنگریم که بدعزم آقای استودارت مانند پروتستانیسم یک جنبش تجدد دینی است. روس‌ها در ترکستان و انگلیسی‌ها در هندوستان، مانند آن مغربی حریص که سکدادی یافته بود، به حمایت از بابی‌گری و بهایی‌گری برخاسته‌اند. آنان می‌خواستند به این وسیله احتلالی را که به گمان ایشان در ایران و ترکستان میان شیعه و منی موجود است تشدید کنند؛ و یک نفاق جدید نیز بر آن بیفزایند. و در هندوستان بر طریقت‌های

[ ۱۲۳-۱۲۴ ]



صوفی، که مخالف جامعه اسلامی شناخته می‌شوند، یک فرقه دیگر بیفزا ایند... آری! با پیگری تا زمانی که شعار خود را مخالفت با اسلامیت قرار داده در نزد مسیحیان، مانند «مسیحیان جوان»، «اسلامیان جوان» نام دارد و مورد حمایت آنان است. این چنین «جنبش فکری» نه می‌تواند راهبر «تجدد اسلامی» شود و نه حتی در نزد مسلمین احترامی دارد. وهابی‌ها نیز، که می‌خواهند مرقد پاک نبوی و مسجد الحرام و سليمانیه و مسجد عمر را ویران کنند، مورد احترام و حمایت مسلمانان نیستند و تنها دشمنان اسلام عمل آنها را می‌پسندند و به تمیز از آنان برمی‌خیزند. ولی در مقابل سنوسی‌ها قرار دارند که جهاد معنوی و پاکی عمل و اخلاق را شعار خود قرار داده‌اند. حتی اگر سید سنوسی جامعه ترک را تکفیر کند، یقین داشته باشید که او باز در قلب آناتولی مورد احترام و تبرک فراوان و چهره‌ای مقدس خواهد بود. طبیعی است که چنین سید سنوسی در نظر غرب مرتعج و مردود باشد. در اسلام مرشدان و منجیان حقیقی مردمانی جلیل القدر و به دور از شائبه‌های نفسانی هستند. از جمله اینان متفکر بزرگ جمال الدین افغانی است که راهنمای هشیاری و بیداری مسلمین بود. ولی او در نزد غربیان، چون باشی‌ها، محترم نشد بلکه مستوجب شکنجه و قتل شناخته شد. آقای استودارت در بیان توصیف‌های آنچه‌انی از باشی‌گری و بهایی‌گری و وهابی‌گری مذکور است زیرا محیط او و دشمنی با اسلام، که در محیط او موروثی است، بر او تأثیر خود را گذاarde و این طبیعی است. آقای استودارت به نقل از لرد کرومیر می‌نویسد: «اسلام اصلاح‌پذیر نیست، چیز دیگری است.» چقدر عجیب است. چنین بنظر می‌رسد که غربیان با کمال میل و یا چشمانی گشاده در انتظار اصلاح وضع مسلمین‌اند، و چون اسلام را قابل ترقی نمی‌بینند متأسف می‌شوند. ما نمی‌دانیم اصلاح و تجدد اسلامی را چه کسی باید توضیع دهد: خود اسلام و یا دیگران؟

اسلام مانند کمونیسم یک نهاد محدود به اصول معین نیست که اگر یک اصل آن تغییر کند بتوان گفت که این دیگر اسلام نیست، چیز دیگری است. مثلاً، نقی مالکیت خصوصی یکی از اصول کمونیسم است و حال اگر کمونیستی این اصل را نپذیرد، او دیگر کمونیست نیست. اسلام یک نهاد جعلی و یک مکتب تشکیلی نیست، بلکه دینی است الهی که غایت بعثت پیامبر آن رحمت برای عالمیان بوده است. اساس اسلام بر بنیاد خیر و احسان و الفت و محبت و اخوت و مساوات و علم و حکمت و منع از منکر و فحشا و عدوان و طغیان و کین و جهالت استوار است. چگونه می‌شود این اساس و بنیان را مانع ترقی و کمال دانست و با آن را ناقص و محتاج اصلاح شمرد؟ برای رسیدن به این رحمت، اجماع امت و یا اجتهداد فردی همان تقدسی را دارد که خود دین دارد. اینگونه مجتهدین قطعاً اهل کناره‌گیری و

گوششینی نیستند؛ زیرا برای یک مسلمان کناره‌گیری از اساس اسلام ممکن نیست. آن میثاق اجتماعی که بر بنیاد کناره‌گیری از اساس اسلام شکل گرفته باشد قطعاً نمی‌تواند راهنمای جامعه مسلمین باشد. برای هر اندیشمندی که قرآن را به عنوان راهبر هدایت خویش پذیرفته، عشق به داشت اساس حرکت اوست و برای هر متکری که دین محمدی را از این مبداء می‌شناسد معاد عین ترقی و تکامل است. آقای استودارت توحش و استبداد در تاریخ شرق را به رخ می‌کشد ولی درباره غرب سکوت می‌کند. ما می‌دانیم که غرب امروز ادامه غرب دیروز است، و غرب دیروز را نیز می‌شناسیم. همه داستان جنگ انسان‌ها با حیوانات درینده در میدان‌های بازی روم را می‌دانیم و با ستم‌های رومیان به مسیحیان آشایی داریم. انگیزی‌سیون، ستم‌های اسپانیایی‌ها به مسلمانان، کشتار کاتولیک‌ها در انگلستان و غیره و غیره چیست؟ به راستی نمونه‌های توحش و استبداد غربی را در تاریخ کدام ملت شرقی می‌توان یافت؟ اگر از مغول‌ها سخن می‌گویید این را نیز به یاد آورید که یاساهای مغول بنیاد قوانینی مدون را نهادند که برای سالیان دراز منشاء نظام اجتماعی بود. و اگر از شمشیر اسلام سخن می‌گویید، به یاد داشته باشید که همان شمشیر هر استاد عمر بود که مسیحیان را از قتل عام و شکنجه نجات داد. آیا این اقدام او از فرمان فردیک کبیر بی‌اهمیت‌تر بود؟ چرا «اشراف مغورو بروس» و استقلال آنان در برابر می‌کنیم؟ چرا دوران عیاشی و سفاحت دربار بوربن‌ها و بورجیه‌ها و مدیچی‌ها و بازی‌های جنون‌آمیز نرون و بدکاری‌های دربار بیزانس فراموش می‌شود، ولی بدی‌های فردی پادشاهان شرق به ابزار ملامت و تحکیم تمامی شرقیان بدل می‌گردد؟ آری! تاریخ سیاسی مفصل مشرق زمین را نمی‌توان در استبداد خلاصه کرد. اگر فضیلت‌های این تاریخ آموختنده را مدنظر قرار دهیم، در می‌یابیم که در تحولات شرق هماره یک اصل اساسی موثر بوده که در شعار «الله واحد» تبلور یافته است. این شعار یک جدال معنوی را تجلی می‌بخشد که انسان‌ها را به رهایی از استبداد و شرک و گمراهی فراخوانده و می‌خواند.

از دیدگاه مکتب رسمی اسلام‌شناسی غرب، که بینانگذاران و پیشکسوتان آن کسانی چون استونک هورخرone، آرمینیوس و امبری و لوتروپ استودارت هستند، انقلاب سال ۱۳۵۷ ایران نهضت بیداری اسلامی را پس از حدود نیم قرن رکود احیاء کرد و بار دیگر چالشی جهانی را علیه سلطه استعمار غرب و در راه احیاء هویت اسلامی برانگیخت. بر این بستر فکری و پژوهشی بود که برخی از متکرین غربی از همان آغاز به انقلاب اسلامی ایران به عنوان یک پدیده فراملی و تمدنی نگریستند که عرصه پژواک و تجلی آن

نه تنها سرزمین ایران بلکه تمامی دنیای اسلام است؛ و البته حوادث بعدی در دنیای اسلام نیز صحت این داوری را به اثبات رسانید. برای نمونه، دکتر جیمز بیل در فصلنامه مسایل خارجی، به سبک مانیفست کمونیستی مارکس و انگلش، نوشت: «موجی از هیجان توده‌ای دنیای اسلام را فراگرفته است؛ از یوگسلاوی و مراکش تا اندونزی و مالزی و فیلیپین در شرق.» و دکتر مایکل جانسون در نشریه «نوپولیتیکال استراتژیست» نوشت: «بنیادگرایی اسلامی در سراسر جهان اسلام رشد قابل توجهی کرده است. از مراکش تا فیلیپین اسلام در حال گسترش است و به موازات رشد اسلام نفوذ منافع غرب به شدت تحت تأثیر آن قرار گرفته است... بنیادگرایی اسلامی نیرویی پویا و متفقد و پر جنب و جوش است که قادر به مبارزه علیه منافع غرب در سراسر جهان اسلام است.»

چنین بود که انقلاب اسلامی ایران به عنوان سرآغاز موج جدیدی از رستاخیز تمدنی دنیای اسلام تلقی شد و بر این اساس بود که دکتر آنتونی گیدنر در دوستامه جامعه‌شناسی خود (۱۹۹۳) بخش مستقل و مفصلی را به پدیده نوزایی دینی اختصاص داد که فصلی از آن به «انقلاب اسلامی» تعلق داشت. گیدنر می‌نویسد سه متکر بزرگ دانش کلاسیک جامعه‌شناسی، یعنی کارل مارکس و امیل دورکهیم و ماکس ویر، با کم و بیش اختلاف، فرایند عمومی جهان را به سمت سکولاریزاسیون و به حاشیه رفتن دین می‌دیدند. ولی از آغاز دهه هشتاد و با وقوع انقلاب اسلامی ایران شاهد تحقق عکس این قضیه هستیم؛ یعنی روندی محکوسی آغاز شده و فرایند عمومی جهان به سمت دینی شدن سوق یافته است. گیدنر به عنوان شاهد به تأثیر انقلاب اسلامی ایران بر مصر، سوریه، لبنان و الجزایر و رشد حرکت اسلامی در این کشورها اشاره می‌کند. در کتاب فوق نقشه‌ای مندرج است که در آن سیر رشد به اصطلاح بنیادگرایی اسلامی را در سراسر جهان نشان می‌دهد. و سرانجام در این مرحله جدید از تجدید حیات دانش اسلام‌شناسی در غرب باز کسانی پیدا شدند که درست مانند وامبری و استودارت در زمینه بهره‌گیری مسلمانان از وسائل ارتباط جمعی جدید هشدار دادند. برای نمونه، مجله اکونومیست در شماره ۲۷-۲۱ آوت ۱۹۹۳ (ص ۲۴) نوشت:

در یک نسل پیش، بسیاری از کارشناسان، و از جمله برخی از کارشناسان امور دینی، مرگ خدا را پیش‌بینی می‌کردند. به گمان آنان، هر چه جامعه شهری تر و صنعتی تر می‌شد ایمان مذهبی نیز کاهش می‌یافت و رفتار اجتماعی بر بنیاد باورهای سکولار [دینی] در زمینه رفاه عامه، و نه اصول مذهبی، قرار می‌گرفت. ولی امروزه چنین فرضیه‌هایی رو به افول گذارده‌اند. از «واکو» در تگزاس تا اود در هندوستان، از بوسنی تا کشمیر، هویت‌های دینی، پرستش فرهمند و جنبش‌های بنیادگرای از درون پوسته مدرنیته سر در می‌آورند. خدا نمرده، که بازگشته است و روشن است که بازگشت او

فراتر از وجود ان شخصی مردمان است: شور دینی نظم اجتماعی را به مبارزه می‌طلبد و حتی به سوی قدرت سیاسی خیر برداشته است. چه روی داده است؟ اندیشه‌دان در این باره توضیحاتی می‌دهند، ولی آنچه که عموماً از آن غفلت می‌ورزند نقش تکنولوژی جدید ارتباطی در این حادثه است. توان معجزه‌آسای کلام شفاهی و پیام مستقیم...، چنانکه مارشال مک‌کلواهان در دهه ۱۹۶۰ پیش‌بینی می‌کرد، از همه سو به گوش مردمان می‌ریزد... کلام شفاهی، برخلاف پیام مكتوب که فردیت را تقویت می‌کند، اندیشه گروهی و در برخی موارد اندیشه عامه را تحریک می‌کند. با انقلاب ۱۹۷۹ ایران بود که خداوند به طور رسمی حضور خود را در حیات اجتماعی اعلام کرد. آیت‌الله خمینی پیام خویش را به پیروان خود، که بسیاری از آنها بیساد بودند، به وسیله نوارهای کاست صوتی، که در هزاران نسخه تکثیر می‌شد، می‌رسانید. امروزه، نوارهای صوتی به طور گسترده توسط رهبران دینی، بهویژه در خاورمیانه و از جمله توسط شیخ عمر عبدالرحمن بنیادگرای مصری که آمریکایی‌ها می‌خواهند او را اخراج کنند، به کار گرفته می‌شود. در گذشته‌ای نه چندان دور، کسترل دولتی رادیو را به ایزاری برای تبلیغ دیکتاتورها بدل کرده بود. ولی امروزه نوار کاست را هر کس می‌تواند در ضبط صوت خویش به کار گیرد. و زمانیکه پیام شفاهی در انگیزش‌های تقدس‌آمیز دینی طبیعت می‌افکند، چنانکه در خاورمیانه غالباً رخ می‌دهد، به ایزار نیرومند قدرت سیاسی بدل می‌شود. ضبط صوت امروزه جای خود را به تلویزیون و ویدئو داده که صداراً با تصویر می‌آمیزد...

#### نتیجه می‌گیریم:

۱. نهضت بیداری اسلامی پدیده‌ای مختص به ایران یا مولود فضای خاص جامعه ایرانی نیست بلکه جنبشی بسیار عمیق تر و ریشه‌دارتر است که متأسفانه نسل‌های جدید روشنفکران ایران از پیشینه و ابعاد آن اطلاع بایسته ندارند.
۲. ایران، همانگونه که با انقلاب بزرگ خود نقطه عطفی در تجدید حیات این جنبش پدید ساخت، می‌تواند در توسعه و تداوم حرکت آن نقشی سرگ و محوری ایفا کند، ولی این جنبش مستقل از ایران نیز راه خود را طی خواهد کرد.
۳. امروزه نیز، مانند نیمه دوم سده نوزدهم و اوایل سده بیستم، کسانی هستند که می‌کوشند نهضت بیداری اسلامی رانه به مثابه جنبشی در راه احیاء یک هویت تمدنی کهن و ریشه‌دار و در جهت نفی سلطه کانون‌های استعماری دنیای غرب بلکه به مثابه حرکتی علیه تمامی دستاوردهای تمدن بشری و درستیز با تمامیت فرهنگ جدید غرب جلوه‌گر سازند. این کانون‌ها می‌کوشند، در تداوم سنت کسانی چون وامبری و استودارت، غولی موهوم به نام «بنیادگرایی اسلامی» را جایگزین «خطر کمونیسم» کنند

و بدینسان اهداف سلطه‌گرانه خویش را موجه ساخته و پیش برند.  
**۴. کسانی که از انقلاب تکنولوژیک دهه‌های اخیر در عرصه ارتباطات نگرانند و گمان می‌برند که این تحول به معنای پایان فرهنگ‌ها و سنن غیر غربی خواهد بود، ولذا واکنش‌هایی عجولانه و سطحی و گاه مخرب در پیش می‌گیرند، سخت در اشتباہند. این ابزاری است همه‌جایی و متعلق به همه انسان‌ها و فرهنگ‌ها که در گذشته و امروز نقشی بزرگ در رشد و تعمیق همبستگی دنیای اسلام داشته و بنابراین می‌تواند توسط هر کس مورد بهره‌برداری قرار گیرد. در این چالش، برنده آنانی هستند که بتوانند به دور از تنگ‌نظری‌ها و کوتاه‌بینی‌ها شایستگی و توانمندی و ابتکار و نوآوری بیشتر از خود بروز دهند.**

**۵. در پایان ربع اول سده بیست و یکم میلادی جمعیت مسلمانان به سی درصد کل جمعیت جهان خواهد رسید و از جمله جمعیت ایران بیش از ۱۶۰ میلیون نفر خواهد شد. این مهم‌ترین تحولی است که باید به آن توجه نمود. رشد جمعیت پدیده‌ای هر اسناد نیست. به عکس، اگر مدیران و نخبگان سیاسی از دانش و خردمندی کافی برخوردار باشند، این عامل می‌تواند در پایه تحولاتی عظیم و مثبت قرار گیرد. در تاریخ دنیای جدید غرب نیز چنین بوده و انقلاب جمعیتی اوایل سده نوزدهم در پایه تحولات عظیم اجتماعی و سیاسی و علمی و فرهنگی نیمه دوم این سده جای گرفت. متأسفانه برخی مدیران و نخبگان سیاسی، افزایش اجتناب‌ناپذیر جمعیت را افزایش میلیون‌ها دهان و شکم مصرف‌کننده می‌بینند نه افزایش میلیون‌ها مغز خلاق و دست مولد. این نگرش به «انسان» و توانمندی‌های او قطعاً باید ذکرگوئ شود. این افزایش جمعیت بزرگ‌ترین نقطه امید و ضعف و کوتاه‌بینی مدیران و نخبگان سیاسی در شناخت و بهره‌برداری شایسته از آن بزرگترین مایه نگرانی است.**

پژوهش و تحقیق در ادب ایران

پیام جامع علوم انسانی